Termeni de licență software pentru Software Standard

(Versiunea: 1 iunie 2023)

Principii: Acești Termeni de licență software ("Licența SW") se aplică tuturor programelor și componentelor software standard, fie furnizate ca produs software, fie ca software de aplicație încorporat în produsele hardware WAGO, inclusiv documentația asociată ("Software") de către o societate WAGO ("WAGO") către client ("Client") în cadrul unui contract de achiziție, închiriere sau cu titlu gratuit ("Contract"); întrucât (a) orice produse hardware WAGO asociate și (b) firmware (software de sistem încorporat în produsele hardware WAGO) nu sunt acoperite în mod explicit de această Licență SW. Această Licență SW completează Termenii și condițiile generale de livrare și servicii ("GTC") (disponibile la www.wago.com/ro). Licența SW nu se aplică consumatorilor privați; Clientul confirmă că nu este un consumator privat. În cazul unor conflicte între GTC și Licența SW, Licența SW are prioritate, în timp ce termenii neconflictuali din GTC continuă să se aplice. Termenii și condițiile de utilizare conflictuale sau alte condiții ale Clientului nu se aplică, inclusiv dacă WAGO furnizează Software-ul fără rezerve și în cunoștință de cauză, cu excepția cazului în care WAGO a consimțit în mod expres în scris (confirmările de comandă generate automat fără semnătură nu sunt suficiente).

Prima secțiune
Modele de licențiere

1. ***Modele de licențiere***: Sunt disponibile diferite modele de licențiere, care se aplică în funcție de Contractul convenit între WAGO și Client. Cu excepția cazului în care nu se convine altfel, prețurile pentru licențe se bazează pe lista de prețuri curentă din catalogul WAGO. Activarea licenței poate necesita o cheie de licență, un fișier de licență sau o metodă de eliberare similară ("Cheie de licență"). Pentru a transfera o anumită licență de la un calculator la altul, poate fi necesară implicarea WAGO. Pe lângă dispozitivele standard de calculator, calculatorul în termenii acestei licențe SW include și controlerul sau alte dispozitive cu software încorporat ("Calculator").

    - **Licența individuală** include dreptul de a utiliza Software-ul pe sau cu un singur computer sau o singură instanță de browser pentru Software-ul bazat pe web; nu este permisă utilizarea simultană în paralel pe alte computere sau pe mai multe instanțe de browser.
    - **Licența pentru stația de lucru** acordă dreptul de a utiliza Software-ul pe sau cu până la două Calculatoare în același timp sau două instanțe de browser pentru Software-ul bazat pe web și, prin urmare, cuprinde două Chei de licență corespunzătoare; nu este permisă utilizarea simultană în paralel pe alte Calculatoare sau pe mai mult de două instanțe de browser.
    - **Licența multiutilizator** acordă dreptul de a utiliza Software-ul simultan pe sau cu un număr de calculatoare sau de instanțe de browser pentru Software-ul bazat pe web egal cu numărul de chei de licență achiziționate.
    - **Licența pentru site** acordă dreptul de a utiliza Software-ul pe sau cu un număr nelimitat de calculatoare sau instanțe de browser pentru Software-ul bazat pe web la un site specificat al Clientului.
    - **Licența de achiziție** acordă dreptul de a utiliza software-ul pentru un număr nelimitat de calculatoare sau instanțe de browser pentru software-ul bazat pe web la un număr nelimitat de locații ale clientului. Cu excepția cazului în care nu s-a convenit altfel, o licență de achiziție include, de asemenea, dreptul Clientului de a utiliza Software-ul în produsele sale finale, cu condiția ca aceste produse finale să conțină tehnologia de automatizare WAGO. În astfel de cazuri, Clientul are dreptul de a acorda o sublicență clienților săi limitată la măsura necesară pentru utilizarea preconizată a produsului final. Cheia de licență nu poate fi transmisă în niciun caz.
    - **Licența pe puncte** acordă dreptul de a utiliza software-ul în măsura în care acesta este plătit prin puncte. În funcție de Software și de caracteristicile Software-ului, se calculează numărul de puncte necesare (de exemplu, pe baza unor criterii funcționale precum numărul de calculatoare / numărul de conexiuni și/sau scalarea pe bază de timp sau o combinație a acestor criterii).

A doua secțiune
Drepturi de utilizare

2. ***Drepturi de utilizare:*** Diferitele modele de licențiere sunt însoțite de diferite niveluri de drepturi de utilizare a software-ului, în funcție de contract. În general, WAGO acordă Clientului un drept neexclusiv și netransmisibil de a utiliza personal Software-ul furnizat în cod obiect în conformitate cu specificațiile documentației asociate ("Drepturi de utilizare"). Drepturile de utilizare sunt furnizate fie pe bază permanentă, fie temporară. În caz de dubiu, dispozițiile privind domeniul de aplicare al prezentei licențe SW trebuie interpretate în mod strict.

    - **Licență permanentă**: Drepturile permanente de utilizare sunt furnizate dacă clientul cumpără licența relevantă pentru un software ("Licență permanentă plătită") sau dacă licența este pusă la dispoziție gratuit de către WAGO pentru o perioadă nelimitată de timp ("Licență permanentă gratuită").

      Software-ul furnizat pe baza unei Licențe permanente gratuite și marcat ca fiind potrivit pentru utilizarea în controlere terțe, dă dreptul Clientului să utilizeze Software-ul (în special

bibliotecile WAGO) în măsura în care tehnologia de automatizare WAGO este utilizată în produsele finale ale Clientului în așa fel încât să fie încorporată în mod activ (și nu doar prezentă). În acest context, este permisă legătura cu software de la terți pentru stabilirea interoperabilității cu Software-ul. Nu se acordă alte drepturi. În special, Clientul nu este autorizat să extragă și să utilizeze și/sau să comercializeze părți sau componente individuale ale Software-ului.

- **Licență temporară**: Drepturile de utilizare temporară sunt furnizate Clientului fie în cadrul unui contract de închiriere ("Licență temporară"), fie în scopul testării Software-ului ("Versiuni de testare"). În aceste cazuri, drepturile de utilizare sunt limitate la "perioada de valabilitate" dată (calculată de la prima instalare sau utilizare; expirarea este, de obicei, indicată în textul simplu al software-ului sau, în cazul software-ului încorporat, sub forma unui semnal luminos). Software-ul nu mai poate fi utilizat la expirarea Perioadei de valabilitate.
  Licențele temporare pot fi prelungite prin chei de licență corespunzătoare sau pot fi schimbate într-o licență permanentă plătită.
  Versiunile de testare pot fi descărcate și instalate gratuit de pe site-ul web WAGO sau pentru Software-ul utilizat online, cu excepția cazului în care se specifică altfel, și sunt destinate exclusiv testării. Cu excepția cazului în care nu este definit altfel, Perioada de valabilitate a testării este limitată la 30 de zile de funcționare; drepturile suplimentare sunt excluse. Zilele de funcționare sunt zile calendaristice în care Software-ul este pornit cel puțin o dată. Descărcarea, instalarea și utilizarea versiunilor de testare a Software-ului se fac pe riscul propriu al Clientului. Versiunile de testare sunt fie versiuni de Software complet funcționale, fie versiuni limitate în care sunt disponibile doar anumite funcții specifice. La cerere și la discreția WAGO, perioada de valabilitate poate fi extinsă printr-o licență de extindere a perioadei de valabilitate. În cazul în care Clientul optează pentru un model de licențiere cu plată (Licență permanentă sau temporară) după expirarea Perioadei de valabilitate, versiunea completă poate fi activată prin introducerea Cheii de licență corespunzătoare.

3. ***Restricții de utilizare*:** Cu excepția cazului în care se stipulează altfel în această Licență SW, cu acordul explicit al WAGO sau în conformitate cu legea obligatorie, Clientului nu îi este permis să (a) copieze sau să duplice în alt mod Software-ul sau orice parte a Software-ului (b) reproducă public sau să facă disponibil Software-ul, fie prin cablu sau fără fir, (c) modifice, traducă, analizeze, decodeze, convertească sau dezasambleze codul sursă al Software-ului sau să modifice Software-ul în orice alt mod, (d) creeze lucrări derivate bazate în întregime sau parțial pe Software, (e) să modifice sau să elimine notele sau referințele la drepturile de autor sau alte drepturi protejate, (f) să transmită Software-ul către terți (inclusiv, dar fără a se limita la sublicențiere) și (g) să utilizeze Software-ul în zone cu risc special care necesită o funcționare continuă fără cusur și în care utilizarea sau o defecțiune a Software-ului poate avea ca rezultat un risc imediat pentru viață, integritate corporală sau sănătate sau poate cauza daune grave proprietății sau mediului (cum ar fi funcționarea centralelor nucleare, a sistemelor de armament, a aeronavelor și a autovehiculelor).

A treia secțiune
Software Terță Parte

4. ***Software cu sursă deschisă:*** În cazul în care Software-ul conține software cu sursă deschisă ("OSS"), acest lucru este menționat în fișierul readme_OSS al Software-ului (sau în fișierul care corespunde acestuia).

   Clientul este autorizat să utilizeze OSS sub rezerva acceptării și respectării condițiilor de licență OSS aplicabile. Termenii de licență OSS sunt anexate la software. Prevederile de utilizare mai restrictive din cadrul termenilor de licență OSS vor prevala asupra drepturilor de utilizare acordate în cadrul acestei licențe SW; în ceea ce privește WAGO, acest lucru nu se aplică în cazul limitărilor de garanție și de răspundere stipulate în licențele OSS.

   În cazul în care termenii licenței OSS prevăd acest lucru, WAGO va pune la dispoziția clientului sau a unei terțe părți, la cerere, codul sursă OSS, sub rezerva rambursării oricăror cheltuieli suportate pentru furnizarea acestuia. O cerere corespunzătoare trebuie trimisă la adresa:

   Centrul de asistență WAGO
   Telefon: +40 31 423 85 68
   Email: sales.ro@wago.com

5. ***Software propriu*:** În cazul în care Software-ul conține software propriu de la terți, WAGO asigură, dacă nu se convine altfel, obținerea licenței relevante de la terți pentru a oferi drepturile de utilizare pentru Client în conformitate cu această Licență SW.

A patra secțiune
Instalarea de software, utilizarea datelor, actualizări, audituri

6. ***Instalarea***: În funcție de Contract, WAGO furnizează Software-ul fie (a) pe un suport de stocare, (b) prin descărcare (c) ca parte încorporată a produselor hardware WAGO sau (d) prin acces online prin browser. Cu excepția cazului în care s-a convenit altfel, Clientul este responsabil pentru instalare și configurare (dacă este necesar). În timpul activării, Software-ul trimite automat informații de conectare și, după caz, date despre calculatorul Clientului către WAGO în scopul verificării.

7. ***Utilizarea datelor:*** Odată ce computerul sau browserul care utilizează Software-ul este conectat la Internet, unele caracteristici ale Software-ului pot stabili o conexiune la sistemele informatice WAGO sau la furnizorii de servicii pentru a trimite sau primi date. Clientul nu primește în fiecare caz o notificare separată atunci când este stabilită o astfel de conexiune. Prin utilizarea acestor caracteristici, Clientul este de acord să trimită sau să primească astfel de date, însă aceste caracteristici pot fi dezactivate de către Client în orice moment. WAGO utilizează datele colectate prin funcțiile Software-ului pentru a actualiza sau corecta Software-ul și, dacă este cazul, pentru a îmbunătăți produsele sau serviciile hardware WAGO asociate. Limitat în măsura în care este necesar, WAGO împărtășește datele colectate (de exemplu, rapoarte de eroare) cu furnizorii de hardware sau software terți relevanți pentru a le permite acestora să îmbunătățească interfețele cu Software-ul. Utilizarea și dezvăluirea datelor este tratată strict în conformitate cu Politica de confidențialitate a WAGO.

8. ***Actualizări:*** În cazul în care Software-ul este utilizat pentru a actualiza un software existent instalat sau bazat pe web, Software-ul înlocuiește software-ul original care este actualizat. Cu excepția cazului în care termenii licenței aplicabile de la terți prevăd în mod expres altfel, Clientul nu păstrează niciun drept asupra software-ului original după ce a executat actualizarea și nici nu este autorizat să continue să îl folosească sau să îl transfere în vreun fel. Acest lucru nu se aplică în scopul realizării unei copii de siguranță a software-ului existent; executarea unei copii de siguranță este în responsabilitatea exclusivă a Clientului. În cazul în care Clientul a activat funcția corespunzătoare, Software-ul efectuează la intervale regulate o verificare la WAGO pentru actualizări ale Software-ului. Actualizările furnizate pot fi efectuate automat sau, alternativ, pot fi descărcate și instalate manual de către Client de pe site-ul WAGO.

9. ***Notificări de securitate:*** WAGO oferă informații despre circumstanțele legate de securitate apărute după ce software-ul a fost lansat pe piață (disponibil la www.cert.vde.com). Orice notificări de securitate furnizate au doar un caracter tehnic, informativ; Contractul rămâne neafectat. În cazul în care Clientul descoperă el însuși lacune de securitate suplimentare, acesta trebuie să informeze în mod confidențial WAGO cu privire la constatările sale și să le păstreze confidențialitatea până când acestea au fost eliminate și WAGO a emis o notificare de securitate corespunzătoare. Informațiile pot fi transmise către WAGO și prin intermediul security@wago.com.

10. ***Audituri:*** La cerere, clientul va permite WAGO să verifice utilizarea conformă a licenței software-ului în conformitate cu contractul. Acest lucru nu se aplică în cazul în care (a) o astfel de verificare este interzisă în conformitate cu orice termeni de licență relevantă a unei terțe părți sau (b) clientul, la cererea WAGO, informează WAGO în mod plauzibil și obligatoriu, într-un termen rezonabil, cu privire la rezultatele unei autoverificări. În cazul în care verificarea sau notificarea relevă o utilizare a software-ului de către Client care încalcă Contractul și/sau această licență SW, WAGO are dreptul de a factura Clientului o compensație forfetară în valoare de taxele de licență suportate pentru utilizarea suplimentară, în conformitate cu lista actuală de prețuri din catalogul WAGO. În plus, Clientul va suporta costurile rezonabile de verificare. Dreptul de a solicita daune suplimentare rămâne neafectat.

A cincea secțiune
Răspunderea pentru defecte și răspunderea generală

11. ***Defecte materiale*:** Clientul este conștient de faptul că, în stadiul actual al tehnologiei, nu este posibil să se dezvolte un software astfel încât acesta să funcționeze întotdeauna fără erori, fie independent, în toate aplicațiile sau în combinație cu alte produse software și/sau hardware. În consecință, nu pot fi excluse erorile din software. Cu toate acestea, există un defect material dacă, la momentul furnizării software-ului, funcționalitățile de bază menționate în descrierea și documentația software-ului nu există sau nu funcționează corespunzător.
    Cu excepția cazului în care WAGO declară în mod explicit contrariul, (a) Software-ul nu este potrivit pentru utilizarea cu alte produse sau servicii hardware decât cele ale WAGO și (b) nu se oferă nicio garanție că Software-ul este de fapt potrivit pentru un anumit scop.
    Software-ul pentru scopuri de planificare și proiectare este doar pentru o mai bună vizualizare și nu exonerează clientul de obligația de a revizui suficiența și funcționalitatea rezultatului planificării respective cu diligența necesară pentru a respecta regulile recunoscute ale tehnologiei, precum și cerințele legale și standardele DIN. WAGO nu este responsabilă pentru intrările incorecte sau incomplete sau pentru selecția incorectă a materialelor sau a componentelor atunci când se utilizează software-ul în scopuri de planificare și proiectare.
    În cazul defectelor Software-ului în cazul în care WAGO este în posesia codului sursă și este autorizat să îl modifice, WAGO va remedia, la alegerea sa, orice defecte fie (a) prin furnizarea unei noi versiuni a Software-ului în care doar defectul este remediat, fie (b) prin furnizarea unei actualizări în care, împreună cu alte modificări, defectul nu mai este de asemenea prezent. În cazul defectelor Software-ului în cazul în care WAGO nu se află în posesia codului sursă sau nu este autorizat să îl modifice, WAGO va remedia defectul după cum urmează: dacă WAGO se află în posesia unei actualizări sau dacă WAGO poate furniza o actualizare cu un efort proporțional, WAGO va remedia defectul prin furnizarea actualizării. Diagnosticarea și remedierea defectelor vor avea loc, la alegerea WAGO, fie la WAGO, fie la locul de instalare

a software-ului. Dacă rectificarea eșuează în cele din urmă, clientul poate rezilia contractul sau poate reduce în mod rezonabil prețul contractului. Revendicările suplimentare sunt excluse, sub rezerva excepțiilor din prevederile privind răspunderea din secțiunea 13.
Notificările privind defectele trebuie să fie făcute de către Client fără întârziere în scris sau în formă de text. Clientul poate depune reclamații până la douăsprezece luni de la furnizarea Software-ului către Client. Revendicările pentru defecte sunt disponibile numai atunci când defectele sunt reproductibile.
Revendicările pentru defecte sunt excluse pentru (a) uzura naturală survenită după transferul riscului, (b) utilizarea necorespunzătoare (inclusiv nerespectarea documentației Software-ului sau a altor informații despre Software sau neefectuarea actualizărilor necesare), (c) manipularea incorectă sau neglijentă sau stresul excesiv și (d) pierderile bazate pe influențe externe excepționale care nu sunt anticipate în Contract. În cazul în care Clientul sau un terț întreprinde modificări necorespunzătoare ale Software-ului sau extinde Software-ul prin interfețe, nu se acceptă nicio reclamație pentru astfel de modificări sau extinderi și pentru consecințele care decurg din acestea. Același lucru este valabil și pentru erorile cauzate de instalarea necorespunzătoare, cu excepția cazului în care WAGO a fost responsabil pentru instalare.

12. ***Defecte titlu de proprietate:*** WAGO va fi răspunzătoare față de client după cum urmează pentru încălcarea drepturilor de proprietate industrială:
WAGO va trebui, la alegerea și pe cheltuiala sa (a) să obțină un drept de utilizare a software-ului, (b) să modifice software-ul astfel încât drepturile protejate să nu fie încălcate, (c) să depună o cerere de anulare sau revocare sau (d) să înlocuiască software-ul cu un software alternativ adecvat. În cazul în care acest lucru nu este posibil pentru WAGO în condiții rezonabile, Clientul poate rezilia contractul sau poate reduce prețul contractului. WAGO este responsabil în limitele secțiunii 13.
Pentru a-și păstra drepturile, Clientul este obligat să notifice prompt WAGO în scris sau prin e-mail cu privire la reclamațiile invocate de terți. În acest proces, toate măsurile de apărare și negocierile de soluționare rămân rezervate WAGO. În cazul în care Clientul încetează utilizarea Software-ului pentru a reduce daunele sau din orice alte motive adecvate, Clientul este obligat să informeze terța parte că din faptul că utilizarea a fost întreruptă nu se poate deduce nicio recunoaștere a presupusei încălcări a drepturilor de proprietate intelectuală.
Clientul poate depune reclamații până la douăsprezece luni de la furnizarea Software-ului către Client. Revendicările Clientului sunt excluse în cazul în care Clientul este responsabil pentru încălcare, cum ar fi în cazul în care Software-ul este (a) modificat de către Client sau de o terță persoană, (b) utilizat într-un mod încălcător împreună cu livrări care nu au fost furnizate de WAGO, (c) utilizat în zone excluse sau (d) dacă Clientul a recunoscut o revendicare de presupusă încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală față de o terță parte. În astfel de cazuri, Clientul va despăgubi WAGO la prima solicitare pentru orice reclamații ale terților, dacă acestea se încadrează în aria de responsabilitate a Clientului.

13. ***Responsabilitate generală:*** WAGO răspunde integral față de Client (a) pentru acte intenționate, fraudă sau neglijență gravă, (b) pentru pierderea vieții, vătămări corporale sau vătămări ale sănătății și (c) în alte cazuri de răspundere juridică obligatorie.
Pentru o încălcare a obligațiilor contractuale principale (obligații care trebuie îndeplinite în mod absolut pentru executarea corespunzătoare a contractului și pe a căror respectare se poate baza în mod rezonabil clientul) care nu este intenționată sau datorată unei neglijențe grave, răspunderea WAGO este limitată la daunele previzibile tipice pentru acest tip de contracte. În afară de aceasta, răspunderea WAGO (în special pentru daune indirecte și indirecte) este exclusă.

    Pentru software-ul furnizat gratuit, răspunderea WAGO este limitată în mod concludent la acte intenționate și neglijență gravă.

    Prevederile de mai sus privind răspunderea generală se aplică și reprezentanților legali, asistenților și agenților utilizați de WAGO.

    O inversare a sarcinii probei nu este asociată cu prevederile de mai sus.

14. ***Răspunderea pentru pierderea de date:*** Răspunderea WAGO pentru pierderea de date este limitată la efortul tipic de recuperare care ar fi fost depus dacă s-ar fi făcut în mod regulat copii de rezervă în funcție de riscul implicat. Clientul este responsabil pentru prevenirea problemelor de securitate în ceea ce privește propriile sisteme și date, inclusiv Software-ul găzduit pe calculatorul și sistemele Clientului. Responsabilitatea Clientului include în mod expres protecția de ultimă generație împotriva intrușilor indezirabili, cum ar fi malware, viruși, spyware sau troieni.
În cazul în care datele unor terți sunt prelucrate sau utilizate de către Client prin sau în legătură cu Software-ul, Clientul este responsabil să se asigure că acest lucru nu încalcă drepturile terților. În cazul în care drepturile terților sunt încălcate și terțul depune o plângere împotriva WAGO, Clientul va despăgubi WAGO în totalitate la prima cerere.

A şasea secţiune
Dispoziţii diverse

15. ***Forţa majoră***: În caz de evenimente de forţă majoră, care includ toate evenimentele imprevizibile, precum şi evenimentele care, dacă ar fi fost previzibile, ar fi fost în afara sferei de influenţă a WAGO, de exemplu, dar fără a se limita la dezastre naturale, cum ar fi inundaţii, furtună, uragane şi taifunuri, precum şi alte fenomene meteorologice severe la scara unei catastrofe, cutremure, fulgere, avalanşe şi alunecări de teren, incendii, epidemii, pandemii şi boli infecţioase (în măsura în care una a fost declarată de OMS sau de un minister), război sau condiţii de război, revoltă, revoluţie, lovitură de stat militară sau civilă, insurecţie, blocaje, ordine ale autorităţilor şi ale guvernului, greve, închideri şi embargouri, WAGO nu va fi răspunzătoare şi este scutită de obligaţiile sale de performanţă pe durata unor astfel de evenimente. Acelaşi lucru este valabil şi în cazul în care WAGO suferă perturbări operaţionale nerezonabile (de exemplu, din cauza atacurilor terţilor asupra sistemului IT), dacă acestea nu au putut fi prevenite în ciuda exercitării unei atenţii standard obişnuite. Dreptul legal al Clientului şi al WAGO de a rezilia contractul pentru motive întemeiate rămâne neafectat.

16. ***Legea aplicabilă şi jurisdicţia***: Se aplică legea aplicabilă la sediul social al societăţii WAGO care execută contractul, în timp ce dispoziţiile privind conflictul de legi şi Convenţia ONU privind contractele de vânzare internaţională de bunuri sunt excluse. Se convine că locul de jurisdicţie este sediul social al societăţii WAGO care execută contractul, cu excepţia cazului în care legea imperativă prevede altfel.

17. ***Cesiune***: Cesiunea Contractului sau a drepturilor sau obligaţiilor individuale care decurg din acesta necesită consimţământul scris prealabil al celeilalte părţi, care nu va fi refuzat în mod nejustificat.

18. ***Altele***: Nu au fost încheiate acorduri secundare. Pentru a fi valabile, modificările şi completările la prezenta licenţă SW trebuie să fie în formă scrisă. Acest lucru este valabil şi pentru o modificare a acestei cerinţe de formă scrisă. În cazul în care una dintre dispoziţiile prezentei licenţe SW este sau devine invalidă sau inaplicabilă, acest lucru nu va afecta validitatea celorlalte dispoziţii. Dispoziţia în cauză va fi înlocuită cu o dispoziţie eficientă şi aplicabilă care se apropie cel mai mult de obiectivele urmărite de dispoziţia în cauză. Acelaşi lucru este valabil şi pentru orice omisiune contractuală.